

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

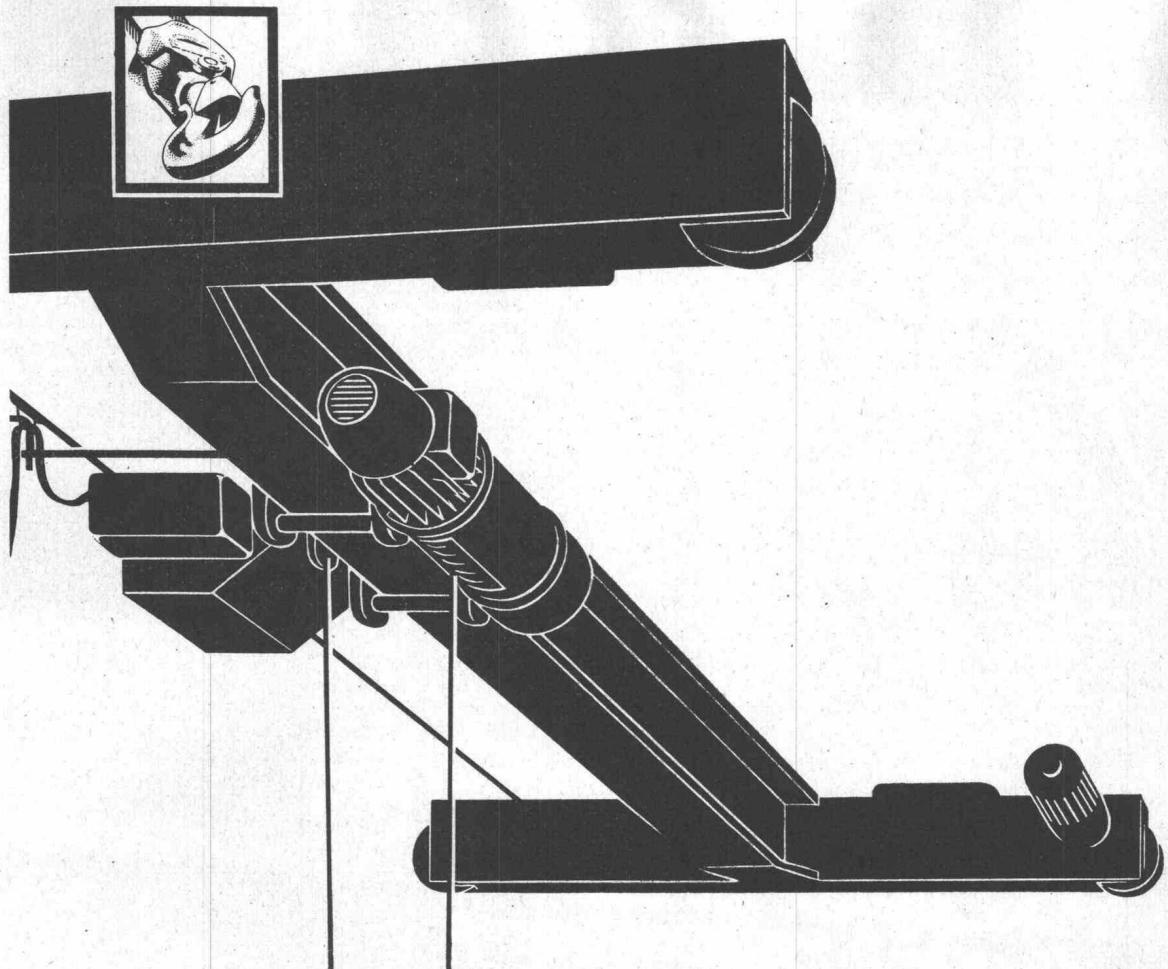
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

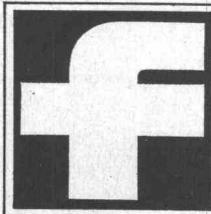
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**DEMAG** HEBEZEUGE UND FÖRDERMITTEL



## Wegweisend für den Kranbau von morgen...

Dieser formschöne DEMAG-STANDARD-KRAN wird in Serie gebaut, denn Krane müssen heute nicht mehr «massgeschneidert» werden! Der DEMAG-STANDARD-KRAN bietet bei günstigem Preis eine neuzeitliche Lösung Ihrer Transport-Probleme. Er hat sich bereits tausendfach bewährt. Beraten Sie sich mit unseren Fachleuten rechtzeitig. Sie sparen Zeit und Geld. — Leistungsfähiger Kundendienst — 051/931931



**Hans Fehr Kranbau Dietlikon-Zürich**

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STS-INGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegeühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 23 **Konstrukteur** mit Praxis im Grossformenbau, möglichst für Kunststoffverarbeitung. Ferner **technische Zeichnerin** mit etwas Praxis. Fabrik für Kunststoffverarbeitung, Nähe Basel.
- 115 **Ingénieurs, physiciens, métallurgistes et physico-chimistes** diplômés EPF ou EPUL pour les laboratoires chargés de la fabrication des semi-conducteurs. Importante compagnie française, banlieue de Paris. Offres sur formules avion du STS.
- 137 **Techniker** oder **Zeichner**, Zentralheizung, für Projekt und Ausführung. Kanton Bern.
- 139 Junger **Chemiker** zur Einarbeitung in der Färberei-Abteilung. Sprachen: Französisch, Deutsch erwünscht. Bleicherei-, Färberei- und Appreturbetrieb im Elsass, Nähe Colmar.
- 167 1 ou 2 **ingénieurs** diplômés d'Université, d'esprit curieux, pour métiers de la bonneterie, tissus, machines de confection, teinture, blanchiment, apprêt, Recherche opérationnelle. Groupe industriel. Est de la France.
- 187 **Heizungstechniker** evtl. qualifizierter **Heizungszeichner** mit Praxis, selbstständig. Zentralheizungsanlagen verschiedener Systeme, evtl. jüngerer **Maschinentechniker** zur Einarbeitung in das Heizungsfach und für Apparatekonstruktionen. Nähe Zürich.
- 203 **Maschinentechniker** mit Praxis, möglichst in Oberflächentechnik für Schmiermittel, oder Bewerber, der bereit ist, sich einzuarbeiten, für Kundenberatung und Verkauf. Schweizer Unternehmen der Schmiermittelindustrie, Zürich.
- 219 **Ingénieur opticien** ou **mathématicien** diplômé universitaire, calcul de la correction des aberrations des systèmes optiques. L'habitude à résoudre les problèmes nouveaux est essentielle. Service d'étude optique d'une fabrique en Suisse romande.

221 **Physicien ou ingénieur** diplômé universitaire, bonnes connaissances de la technique du verre, étude des traitements de surface des pièces de verre. Service d'étude optique d'une fabrique en Suisse romande.

11 Technischer **Zeichner (Zeichnerin)** mit Praxis, für Molkereianlagen. Zürich.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 32 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Büro u. Bauplatz. Arch.-Büro Baden AG.
- 34 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, selbstständig, für Büro. Arch.-Büro, Nähe Zürich.
- 36 **Tiefbautechniker** mit Praxis, für selbständige Leitung der Strassenbauabteilung. Bauunternehmung im Kanton Bern.
- 38 **Hochbauführer** mit Praxis, möglichst gelernter Maurer, Absolvent der Bauschule Aarau oder der Polierschule St. Gallen, für selbständige Tätigkeit in Bauunternehmung. Zürich.
- 40 Dipl. **Architekt ETH** evtl. künstlerisch begabter dipl. Hochbautechniker mit längerer Büropraxis für Planung und Entwurf, als Stellvertreter des Inhabers. Arch.-Büro in Stadt, Kanton Aargau.
- 316 Dipl. **Hochbautechniker** mit Praxis in Bauführung und Kalkulation, für selbständige Leitung mehrerer Baustellen. Bauunternehmung Winterthur.
- 318 Dipl. **Tiefbautechniker** mit Praxis in Bauführung und Kalkulation, selbstständig im allgemeinen Tiefbau und speziell Brückenbau. Bauunternehmung Winterthur.
- 360 Jeune **architecte** diplômé éventuellement **étudiant architecte** pour études et projets et comme collaborateur au chef d'un bureau d'architecture. En outre: **dessinateur en bâtiments** ayant quelque pratique, pour travaux de bureau. Jura bernois.
- 366 Erfahrener **Hochbautechniker**, selbstständig, für Büro und Bauplatz. Arch.-Büro in Zürich.
- 374 **Eisenbetonzeichner** evtl. **Tiefbauzeichner** mit abg. Lehre und etwas Praxis. Ing.-Büro Zürich.
- 378 **Ingénieur en génie civil** expérimenté, comme directeur spécialisé en construction de routes pour des chantiers d'outre-mer. Situation bien rémunérée. Poste de responsabilité. Importante société d'entreprises générales. Bruxelles. Offres en français sur formule avion du STS.
- 382 **Architectes** projecteurs pour études d'urbanisme et d'architecture touristique montagne et bords de lacs; recherches architecturales, préfabrication légère (bois, métal). En outre: **dessinateur en bâtiments**. Bureau d'architecture, Haute-Savoie (Fr). Offres en français sur formule avion du STS.

# compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Wir suchen

## Bauschreiber

mit absolviertem kaufm. Lehre für Einsatz auf Baustellen in verschiedenen Landesgegenden für Lohn-, Unfall-, Krankenkassenwesen, Baukassenführung sowie Baustellen-Rechnungs- und Rapportwesen, italienische Sprachkenntnisse erwünscht.

Wir bieten selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemässen Entlohnung, vorzüglich ausgebauter Fürsorgekassen sowie angenehmes Arbeitsklima.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Foto, mit Angabe der Referenzen und der Gehaltsansprüche sind erbitten an die Direktion der AG Conrad Zschokke, Postfach, 8045 Zürich.

## Jüngerer Tiefbauzeichner

mit Kenntnissen im Strassen- und Kanalisationsbau sucht auf den 1. Mai eine Stelle in einem Ingenieurbüro.

Angebote sind zu richten unter Chiffre OFA 6150 R an Orell Füssli-Annoncen 5001 Aarau.

Wir suchen auf unser Architekturbüro, Stadt Zürich, zur Bearbeitung repräsentativer, öffentlicher Bauvorhaben zuverlässigen, qualifizierten

## Bautechniker HTL

Wir bieten: 5-Tage-Woche, interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, ausbaufähige Dauerstelle mit gutem Salär und angenehmen Arbeitsbedingungen.

Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre ZP 4587 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich oder Tel. 34 36 47.

Ingenieurbüro für Eisenbeton- und Vorspannbeton sucht

## dipl. Bauingenieur

zur selbständigen Leitung eines Filialbüros,

## 1 Eisenbetonzeichner

für Wohnungs- und Industriebau,

## 1 Tiefbauzeichner

für Kanalisations- und Wasserversorgungsanlagen.

Angenehmes Arbeitsklima, Leistungslohn, Treueprämie, Eintritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Bewerbungsschreiben mit Zeugnisabschriften sind erbeten unter Chiffre P 1082-5 an Publicitas Bern.

Gesucht

## Hochbautechniker / Hochbauzeichner

(wenn möglich Führerausweis Kat. A)

zur Bearbeitung von Projekten, Konstruktionsplänen, Kostenberechnungen und für Bauleitungen.

Geboten wird: Interessante, selbständige Tätigkeit, 5-Tage-Woche, grosszügige Anstellungsbedingungen.

**Elektrizitätswerke des Kantons Zürich  
Postfach, 8022 Zürich**

Gesucht auf mittelgrosses Ingenieurbüro der Nordschweiz initiativen

## Ingenieur (Statiker)

mit guten theoretischen Kenntnissen und wenn möglich etwas Praxis im Stahlbetonbau, zur Bearbeitung grosser Projekte des Industrie- und Brückenbaus. Gute Salarierung, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt Ende März oder später. Interessenten wollen sich melden unter Chiffre ZR 4214, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

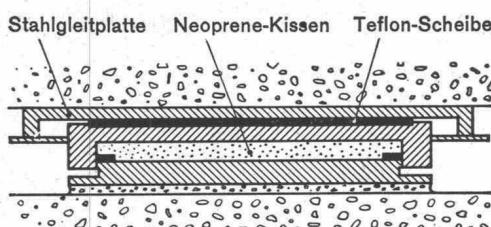
Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

## Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten in Eisenbeton und Vorspannbeton. 5-Tage-Woche. Bei guter Leistung hoher Lohn.

Offerren erbeten an

Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26  
8001 Zürich



**proceq**  
Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

**Auflager** für den Hoch-, Tief- und Brückenbau  
aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und Übertragung von Kräften und Bewegungen.  
Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen über Fahrbahnumbergänge.

## **Stadt Aarau**

Da der bisherige Inhaber altershalber zurücktritt, wird die Stelle des

## **Direktors der Industriellen Betriebe der Stadt Aarau**

zur Neubesetzung ausgeschrieben.

### **Aufgabenbereich**

Technische und administrative Oberleitung des Betriebes des Elektrizitätswerkes, dem neben Aarau noch 23 weitere Gemeinden angeschlossen sind, des Wasserwerkes und des Gaswerkes. Weiterer Ausbau der Produktions- und Verteilungsanlagen.

Die gesamte Belegschaft der drei Betriebe zählt gegenwärtig 320 Personen.

### **Anforderungen**

Diplom als Elektroingenieur einer technischen Hochschule oder als Elektrotechniker einer schweizerischen höheren technischen Lehranstalt. Praxis in leitender Stellung. Gereifte Persönlichkeit mit der Fähigkeit, technische und wirtschaftliche Probleme selbständig zu bearbeiten und einen grösseren Mitarbeiterstab zu führen. Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit Behörden und Privaten.

### **Besoldung**

Nach besonderer Vereinbarung

Handschriftliche **Anmeldungen** mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, des Eintrittstermins und des Gehaltsanspruches sowie unter Beilage von Zeugnisausschriften, Referenzen und Photo sind bis 31. März 1965 zu richten an Stadtfammann Dr. W. Urech, 5000 Aarau.

Aarau, den 29. Januar 1965

Der Gemeinderat  
der Stadt Aarau



## **Stadt Chur**

Beim Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur sind folgende Stellen neu zu besetzen:

## **1. Tiefbauzeichner**

für die Mithilfe bei der Projektierung von Strassen und Kanalisationen.

## **2. Vermessungszeichner**

für die Mithilfe bei der Nachführung des städtischen Vermessungswerkes.

### **Es wird geboten:**

Besoldung gem. städt. Verordnung, je nach Alter und Erfahrung, Fr. 12 588.— bis Fr. 17 233.—, inkl. 18 Prozent Teuerungszulage, zuzüglich Fr. 480.— Familienzulage und Fr. 300.— Kinderzulage. Gut ausgebaute Personalversicherung. Volle Fünftagewoche.

Gute Gelegenheit, sich mit den Problemen des städt. Tiefbaus bzw. der Stadtvermessung vertraut zu machen.

**Anmeldungen** sind erbeten bis 1. März 1965 an das **Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur**, Masanserstrasse 2, (Tel. 2 21 12), unter Beilage der üblichen Ausweise.

## **L'Administration communale lausannoise**

met au concours le poste suivant:

## **Architecte**

### **Chef du service des bâtiments**

**Conditions spéciales:** Le candidat, de nationalité suisse, diplômé de l'EPUL ou du POLY de Zurich, ou titre équivalent, doit être un praticien rompu au métier d'architecte. Qualités de chef nécessaires pour la conduite d'un service important.

**Entrée en fonction:** à convenir.

Adresser offres jusqu'au 20 février 1965 à la **Direction des Travaux, Hôtel de Ville, 1000 Lausanne**.

Für die Abteilung der elektronischen Messgeräte in unserem modernen, gut eingerichteten Werk der Zentralschweiz suchen wir

## **Elektroniker**

u. a. einen solchen mit dem Grad eines Diplom-Ingenieurs, für die Fertigung und Weiterentwicklung der bereits mit Erfolg im In- und Ausland vertriebenen Geräte.

Qualifizierte, erfahrene Mitarbeiter, **gleich welchen Alters**, bieten wir ein angemessenes Gehalt und angenehme Arbeitsbedingungen bei 5-Tage-Woche. Diskretion zugesichert.

Bewerbungen mit Photo, handschriftlichem Lebenslauf und Zeugniskopien sind erbeten an Chiffre ZE 4602, Mosse-Annocen, 8023 Zürich.

### **Gesucht**

## **Sekretärin**

in Architekturbüro. Antritt ab 1. Mai 1965. Nur absolut zuverlässige und selbständige Bewerberinnen wollen sich bitte melden bei

**Dr. Pfammatter & Rieger, 8032 Zürich**  
Minervastrasse 51, Telefon 051 / 24 66 21

Gesucht auf Anfang März oder später auf mittleres Ingenieurbüro der Nordschweiz

## **Kulturingenieur oder Techniker**

mit Praxis im allgemeinen Tiefbau, zur Bearbeitung grosser Strassen- und Kanalisationsprojekte (evtl. Kläranlagen) und Leitung der Bauarbeiten. Bei Eignung Dauerstelle, gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Interessenten wollen sich melden unter Chiffre ZM 4223, Mosse-Annocen, 8023 Zürich.

Für führende, konjunktursichere Positionen der öffentlichen Verwaltung — Nähe Bern —

suchen wir

sachtechnisch bewährte Praktiker zu erstklassigen Anstellungsbedingungen.

#### 1. Im Hochbau

### Adjunkt des Bauinspektors

Erwünscht ist ein **Hochbautechniker** mit soliden Kenntnissen, Gewandtheit, Verhandlungsgabe und Speditivität, zur **selbstständigen** Bearbeitung baupolizeilicher Fragen, Baugesuchen, Kontrollen, Ueberbauungsstudien und Stellvertretung des Chefs.

### Hochbautechniker

Ihm werden Projektierung von Neu- und Umbauten sowie der Unterhalt der öffentlichen Gebäude und Anlagen anvertraut. Entsprechende Fachausbildung (Hochbautechniker-diplom) wird vorausgesetzt, wobei bei guter Büro- und Bauplatzpraxis evtl. auch ein Hochbauzeichner den Anforderungen genügen könnte.

#### 2. Im Tiefbau

### Ingenieur oder Techniker

mit Aufstiegsschancen in die Stellung eines Dienstchefs nach Alterspensionierung des derzeitigen Leiters.

Erwünscht ist hier eine Persönlichkeit mit entsprechender Bildungsgrundlage und Erfahrung in allen Belangen des umfassenden Tätigkeitsgebietes, namentlich in Kanalisation und Abwassertechnik.

Bewerber in Altersklassen zwischen 25 und 45 Jahren, die Wert auf eine grosszügige Tätigkeit und volle Entfaltungsmöglichkeit ihres Wissens und Könnens mit vielseitigen Kontakten in repräsentativen Positionen legen, bitten wir um Zustellung ihrer Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an:

#### INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN

Laupenstrasse 5 Telefon (031) 25 52 72 (auch über Mittag)

Dipl. Ing. R. WILDBOLZ

Dr. jur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Generalunternehmung mit Büros in der Stadt Zürich sucht zur Ergänzung ihres Mitarbeiterstabes jüngeren qualifizierten

### Bauführer / Hochbautechniker

(Schweizer Bürger) mit fundierten Berufskenntnissen und Erfahrung im Wohnungsbau. Es handelt sich um eine geförderte Stellung; die wir mit einem initiativen und strebsamen Berufsmann, der mit Einsatz und Interesse arbeiten will, besetzen möchten.

5-Tage-Woche, kameradschaftliche und aufgeschlossene Atmosphäre, Pensionskasse.

Offerten mit ausführlichen Bewerbungsunterlagen erwarten wir gerne unter Chiffre ZE 4552 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Bau-Pumpen

selbstansaugend, ventilos  
System Lauchenauer

Auch mietweise

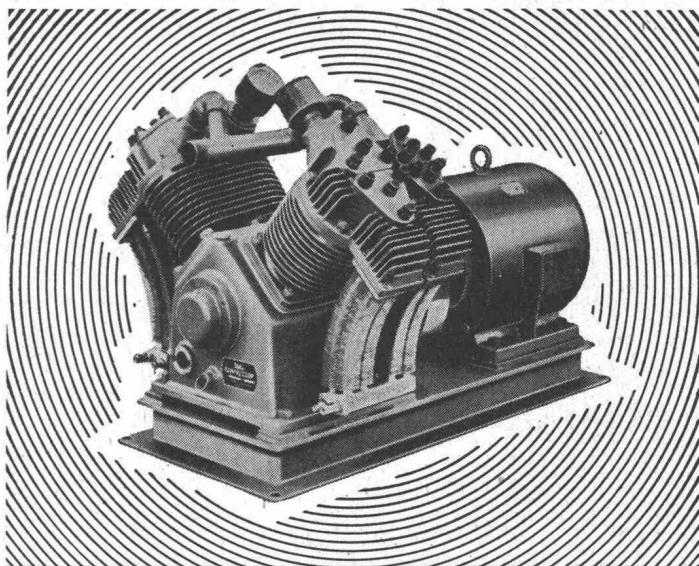
Saughöhen bis 9 m



Leistungen 1—500 l/sec. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamms-, Sand- und Kiesförderung.

Maschinenfabrik  
a.d. Sihl AG.  
Zürich

Gegr. 1871 Tel. 051/23 3514



**HAUC**  
**KOMPRESSÖREN**

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK  
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45

UETLIBERGSTRASSE 15

## Zu verkaufen

aus Liquidation von Baustellen-Inventar:

### 2 Bulldozer, Caterpillar D 8—46 A

Baujahr: 1962, Zählersfunden: 3800 resp. 3300, Zustand: betriebsbereit, Preis nach Vereinbarung.

### 1 Saugbagger, kompl., Typ GSBA 200-20

Fabr. Schreiner, Westfalen, zur Förderung von saugfähigem Kies, Sand und Wassergemisch.  
Leistung: ca. 120 m<sup>3</sup>/h Feststoff, Baggertiefe: 2—20 m unterhalb Wasserspiegel, Baujahr: 1962/63, Zustand: betriebsbereit, Preis: nach Vereinbarung.

### 1 Niagara-Schwing sieb, Typ ESS 1800×5000

Fabr. Haver & Boecker  
Leistung: ca. 670 t/h, Baujahr: 1964, Zustand: revidiert, Preis: nach Vereinbarung.

### 1 Glattwalze «Macadam», Typ 245, 15 T

Fabr. Schmitz, Mechernich  
Zylinder: Ø 2000 mm, Arbeitsbreite: 2000 mm, Baujahr: 1962, Zustand: neuwertig, Preis: Fr. 13 000.—.

### 3 Oeltanks, 50 000 l, Ø 2500 mm

Länge total: 10 700 mm, Baujahr: 1961, Zustand: neuwertig, Preis: Fr. 3800.—.

### 1 Plattenband, von Roll, 1500 mm, kompl.

Randbreite: 1500 mm, Achsdistanz: 8000 mm, Fördergeschw.: 0,206 m/sec., Förderleistung: 750 m<sup>3</sup>/h bei einem intermittierenden Betrieb mit je 40 sec. Lauf und je 20 sec. Stillstand. Antrieb mit MFO-Combimotor, 56 PS, mit angeflanschtem Kisslinggetriebe. Der Antrieb ist neu und ungebraucht. Baujahr: 1958/1963, Zustand: betriebsbereit, Preis nach Vereinbarung.

### 1 Unterwasserpumpe Pleuger, Typ B 41/VII-YM 33

Elektromotor 3,3 PS, Max. Ø 135 mm, L = 1120 mm, Förderhöhe: 51 m, Fördermenge: 140 l/min, Baujahr: 1961, Zustand: neu, Preis: Fr. 1700.—.

### 6 Unterwasserpumpen Pleuger, Typ H 133/II-1 BI-YM 300

Elektromotor 30 PS, Max. Ø 188 mm, L = 2082 mm, Förderhöhe: 38 m, Fördermenge: 2200 l/min., Baujahr: 1962, Zustand: neu, Preis: Fr. 5500.—.

Die aufgeführten Preise verstehen sich verladen ab Baustelle.

**Stand der Geräte:** Werkplatz Zermeiggern der Arbeitsgemeinschaft Staudamm Mattmark.

Interessenten melden sich bei

### Arbeitsgemeinschaft

### Staudamm Mattmark

3905 Saas-Almagell, Tel. (028) 4 84 83.

## MÛRA BIEL

Oeffentliche Ausschreibung für

### Maschinen und Geräte (Nachklärbecken)

- für 2 x 12 Kettenräumer zum Räumen des abgesetzten Nachklärschlammes;
- für 6 fahrbare Räumerwagen mit je 2 Pumpen und 2 Kratzerrahmen.

Unterlagen für die Offerte und ergänzende Angaben können beim Ingenieurbüro R. Schmid, Hauptstr. 66, 2560 Nidau, Tel. (032) 2 30 52, eingeholt werden.

Die vollständige Offerte ist bis zum 10. März 1965 zuhanden von Präs. des VR MÛRA, Herrn Herm. Rauber, Moserstr. 16, 2500 Biel, einzureichen.

## Stellenausschreibung

Beim Kantonalen Meliorationsamt Bern ist die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Diplom eines Technikums. Baupraxis.

**Tätigkeitsgebiet:** Prüfung und Begutachtung von Meliorationsprojekten im **Oberland** (Wegbauten, Wasserversorgungen, Entwässerungen, Alpverbesserungen usw. je nach Kenntnissen und Eignung, Innen- und Aussendienst).

**Dienstort:** Bern

**Besoldung:** Nach Dekret.

**Stellenantritt:** Nach Vereinbarung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto und Gehaltsansprüchen sind bis zum **26. Februar 1965** an das Kantionale Meliorationsamt, Nordring 30, Postfach, 3000 Bern 11, zu richten.

**Direktion der Landwirtschaft  
des Kantons Bern**

Spezialfirma für Hochkamin- und Industriefeuerungsbau sucht

## Ingenieur oder dipl. Bautechniker als Mitarbeiter des Geschäftsführers

Selbständige Stellung in modern eingerichtetem Büro. Zeitgemäss Arbeitsbedingungen mit guter Entlohnung. Nach gründlicher Einarbeitung Gewinnbeteiligung. Dauerstelle.

Leitung des techn. Büros mit einem kleinen Mitarbeiterstab. Ausarbeitung von Projekten, Konstruktionsarbeiten, einfache statische und Wärmedurchgangsberechnungen. Verkehr mit Kunden, Offerten, Bauleitung, Abrechnung usw. Kenntnisse im Eisenbetonbau erforderlich. Gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Schriftliche Bewerbungen an

**Litzler & Co. AG Basel, Kamin- und Feuerungsbau**  
Inselstrasse 61, Tel. (061) 33 59 40

# THOR UNIVERSAL-OELHEIZGERÄT

KRÜGER

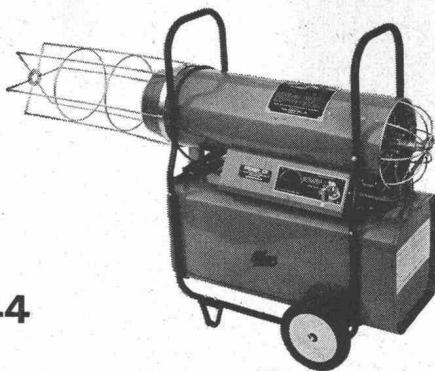
für HEIZEN / TROCKNEN / ENTEISEN

Fr. 1290.—

- Warmluftstrom 680 bis 940 l/Min.
- Regulierbare Heizleistung von 20 000 bis 30 000 kcal/h
- Neuartiger Niederdruck-Rotationsbrenner ohne Brennerdüse, daher kein Versopfen
- Einfach zu bedienen
- Vorteilhafter Kaufpreis
- Niedrige Unterhaltskosten

Verlangen Sie unverbindlich Offerfe oder Vertreterbesuch

Krüger+Co. 9113 Degersheim Tel. (071) 54 15 44



## JOHNSON CONTROLS S. A.

sucht für ihre Agentur in Zürich einen

## Ingenieur oder diplomierten Techniker

mit schweizerischer Nationalität für Studien, Verkauf und Ueberwachung automatischer Regelungen für Klimatisierung.

Wir verlangen perfektes Beherrschung der deutschen Sprache sowie gute Kenntnisse in Englisch und Französisch.

Strenge Diskretion wird zugesichert.

Angebote mit Lebenslauf und Gehaltsanspruch erbeten an:

Johnson Controls S. A., 22, Route de Colovrex  
1218 Grand-Saconnex, Tel. (022) 34 77 50

### Stellenausschreibung

Das kantonale Hochbauamt sucht für die Mitarbeit bei der Planung und Durchführung bevorstehender grosser Bauaufgaben, insbesondere die

**Neubauten für die Erweiterung der Universität**  
sowie weitere interessante Bauaufgaben, einige

## Hochbautechniker

und

## Hochbauzeichner

mit abgeschlossener beruflicher Ausbildung (Hochbautechniker, vorzugsweise mit Diplom einer höheren technischen Lehranstalt oder eines gleichwertigen Institutes), ferner Erfahrung im Hochbau.

Geboten werden Besoldung im Rahmen der revidierten kantonalen Besoldungsverordnung zuzüglich Kinderzulagen, Aufnahme in die Beamtenversicherungskasse sowie teilweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufes mit bisheriger Tätigkeit, von Referenzen und des Gehaltsanspruches sind zusammen mit Zeugnissabschriften, Foto und Handschriftprobe bis spätestens **15. Februar 1965** an die unterzeichnete Amtsstelle, 8090 Zürich, erbeten.

Am Kopfe der Bewerbung soll deutlich vermerkt sein, für welche der Funktionen die Anmeldung gilt.  
Auskunft erteilt das kantonale Hochbauamt, Walchetur, 8090 Zürich 1, Tel. (051) 32 96 00, intern 451.

Zürich, den 22. Januar 1965

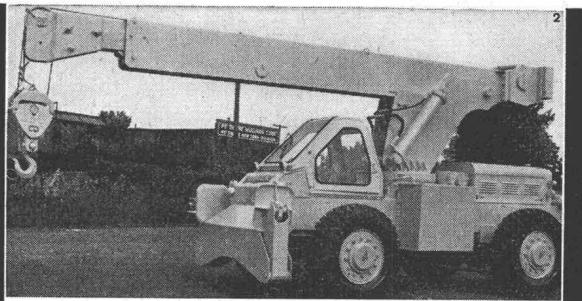
Direktion der öffentlichen Bauten  
des Kantons Zürich

## Baumaschinen

Verkauf  
Vermietung  
Service



Flottmann  
Goodman  
Diamond  
Pettibone-Mulliken  
Robbins



wendiger, schneller 11 Tonnen Pneukran  
Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88

## EIDG. TECHNISCHE HOCHSCHULE

Für das Institut für Strassenbau und Unterfagebau suchen wir zu baldigem Eintritt einen

### Bauingenieur oder Tiefbautechniker (evtl. Maschinentechniker)

für Forschungsarbeiten, Vorbereitung und Durchführung von Messungen sowie deren Auswertung, Weiterentwicklung von Messinstrumenten, Anleitung junger Mitarbeiter.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen bis Ende Februar 1965 einzureichen an den Sekretär des Schweiz. Schulrates,

Eidg. Technische Hochschule, 8006 Zürich.

### Gesucht

in mittleres Architekturbüro auf dem Platz St. Gallen (mit vielseitigen interessanten Bauaufgaben) als Stütze des Chefs:

### dipl. Architekt

oder

### Hochbautechniker

mit einigen Jahren Praxis, guter Darsteller.

Eintritt: 1. März oder nach Vereinbarung.

Für Bewerber, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, Dauerstelle als Bürochef.

Dazu

### Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Detailplänen.

5-Tage-Woche; Personalversicherung SIA auf Wunsch.

Bewerbungen mit Zeugniskopien und handschriftlichem kurzem Lebenslauf unter Chiffre Z 60 882 G an Publicitas, 9001 St. Gallen.

## WANNER

Wanner AG Horgen  
Isolierwerke und Korksteinfabrik

bietet einem

### Kaufmann

mit technischen Interessen oder einem

### Techniker

mit kaufmännischen Kenntnissen eine interessante Position: Selbständige Tätigkeit im Innen- und Aussendienst (Beratung und Verkauf bei Architekten und Industrien).

Wir sind ein führendes Unternehmen auf dem Gebiet der Isolierungen und freuen uns auf einen aktiven, beweglichen Mitarbeiter.

Schreiben Sie uns bitte für eine erste Kontaktnahme.

Wanner AG Horgen  
Isolierwerke und Korksteinfabrik  
Telephon (051) 82 27 41

Wir suchen

### jüngeren Ingenieur-Techniker HTL

zur Entlastung des Abteilungsleiters für unsere Abteilung Kessel- und Apparatebau. Interesse für die Bearbeitung von Festigkeitsproblemen und einige Jahre Praxis in Konstruktionsbüro wären erwünscht.

Wir bieten eine interessante, vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit in kleinerer Gruppe.

Sollten Sie für eine solche Stelle Interesse haben, schicken Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Foto, Schriftprobe und Gehaltsanspruch an die Direktion von

**WARTMANN & CIE. AG  
Stahlbau – Kesselschmiede  
5200 Brugg AG**

**DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH**

Beim **Tiefbauamt des Kantons Zürich** sind im Strasseninspektorat zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes folgende Stellen zu besetzen:

## 2-3 Strassenverwalter

Aufgabenkreis: Betrieblicher und baulicher Unterhalt von je rund 200 km Staatstrassen in selbständigen Unterhaltsbezirken, Behandlung von bau- und strassenpolizeilichen Fragen sowie Verkehr mit Behörden und Privaten.

## 1 Werkhofverwalter

für die Nationalstrasse Nr. 3 (mit Wohnsitz in Wädenswil)

Aufgabenkreis: Organisation und Ueberwachung des Unterhaltes der Autobahn samt Nebenanlagen. Zusammenarbeit mit der Verkehrspolizei.

Anforderungen: Gute Allgemeinbildung, womöglich Diplom als Tiefbautechniker sowie Erfahrung im Strassenbau. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, Zuverlässigkeit und Freude an einer verantwortungsvollen und selbständigen Tätigkeit.

Interessenten richten ihre Anmeldung unter Beilage der üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo) sowie unter Bekanntgabe des Gehaltsanspruches bis zum 27. Februar 1965 an das **Tiefbauamt des Kantons Zürich**, Walchetur, 8090 Zürich.



Wir suchen Initiative

## dipl. Bauingenieure und dipl. Tiefbautechniker

- für selbständige Bearbeitung interessanter Projektierungen von Tiefbauten
- für den Einsatz auf Baustellen des Brückenbaues, des Nationalstrassenbaues, des Kraftwerkbaues
- und des allgemeinen Tiefbaues, mit Aufstiegsmöglichkeit.

Salarierung entsprechend den Fähigkeiten und Erfahrungen. Jüngeren Bewerbern wird Gelegenheit zur Einarbeitung geboten.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und unter Angabe der Gehaltsansprüche sowie des frühestmöglichen Eintrittstermins werden erbeten an

**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich.

## Glanzglas Anlagen



Eigenes Glashärtungswerk  
eigene Schlosserwerkstätten  
daher kurzfristig und preisgünstig  
Fachberatung und Servicedienst

**J. Brüllmann**  
SÖHNE AG  
KREUZLINGEN

Glas- + Metallbau  
Kreuzlingen 072 82326 int. 17 Zürich 051 835200

## St. Margrether-Sandstein



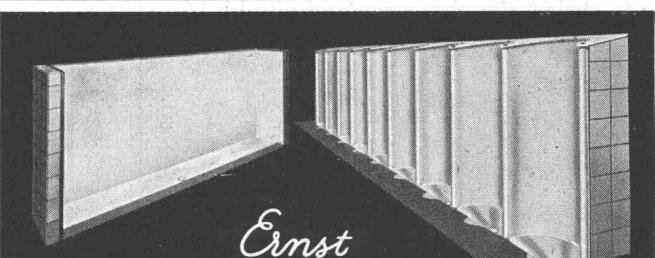
Jegliche Steinhauer-Arbeiten  
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.  
Verlangen Sie unverbindlich Offerie oder Vertreter-  
besuch  
STEINBRUCH- UND STEINHAUERGESCHÄFT  
E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32

## FÖRDERBANDZUBEHÖR

- Beratung durch unsere Fachtechniker
- Projektierung von kompletten Förderbandanlagen
- a) zum Eigenbau durch Sie selbst
- b) zur Ausführung durch Ihren Anlagenbauer
- Montagebeihilfe durch unsere Fachtechniker

Tel. (061) 43 55 55

**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**  
ABTEILUNG FÖRDERBANDZUBEHÖR



*Ernst*  
**URINALANLAGEN**  
ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52

Tel. 33 60 66 / 35 36 55

Für selbständige Projektierung und Bauleitung von Wasser-versorgungen, Abwasseranlagen, Meliorationen und Stras- senbauten im Bündnerland suche ich einen

## Ingenieur oder Tiefbautechniker

mit praktischer Erfahrung.

Interessante Tätigkeit mit viel Aussendienst, hoher Leistungs-lohn, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

**A. Bruni, dipl. Ing. ETH/SIA, 7000 Chur, Grabenstrasse 5**  
Telefon 081 / 2 24 78

## Gesucht

## Tiefbauzeichner

für vielseitige, interessante Tätigkeit auf Büro und Baustellen (Projektierung und Bauleitung). Dauerstelle mit Pensions-berechtigung. Fortschrittliche Besoldung (neue Gehaltsord-nung), angenehmes Arbeitsklima.

Interessenten wollen sich bitte telefonisch mit uns in Ver-bindung setzen (Tel. 073/6 11 12, intern 25) oder uns eine Kurzofferte einreichen.

**Bauverwaltung  
9500 Wil SG**

Gesucht für

## Bedeutende Bauaufgaben BAUFÜHRER

Optimale Arbeitsverhältnisse. Initiative, an selbständige Arbeit gewohnte Bewerber melden sich bei Architekturbüro

**E. Neuenschwander, 8044 Gockhausen.**

## Wohn- und Ferienhausbau

Welches Architekturbüro hat Auftragsmangel?

Kleineres Architekturbüro mit Landreserven sucht Zusam-menarbeit, evtl. Beteiligung. Angebote unter Chiffre OFA 686 Sch an Orell Füssli-Annoncen AG, 8201 Schaffhausen.

Gesucht

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Aufgaben im Hoch- und Brückenbau.

**Ingenieurbüro Zurmühle und Ruoss  
Rothbuchstrasse 68, 8037 Zürich**



hat sich auf dem Baumarkt sehr gut eingeföhrt. Immer neue Anwendungsmöglichkeiten zeigen sich. Für die Beratung und Weiterentwicklung suchen wir

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

Wir bieten:

Gründliche Einführung in die Technologie des Leichtbetons. Weitgehend selbständige Arbeit.  
Sehr gute Besoldung entsprechend dem persönlichen Einsatz.

Wir wünschen:

Initiative Persönlichkeit, die Freude an beratender und wissenschaftlicher Tätigkeit und im Verkehr mit Ingenieurbüros hat.

Ihre ausführliche Offerte mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an:

**AG HUNZIKER + CIE**

Werk Olten

Telefon 062 5 24 76

Wir suchen nach Schaffhausen für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben, wie

**öffentliche Bauten**  
(u. a. Alters- und Krankenheim)  
**Wohnungsbau**  
**Industriebau**

einen selbständigen

## Architekten- Techniker HTL

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima bei zeitgemässer Honorierung und Personalfürsorgekasse.

Handschriftliche Bewerbungsschreiben mit Zeugnisabschriften sind erbettet unter Chiffre ZG 4451 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

In angesehenem

### Hoch- und Tiefbau-Unternehmen

große Ortschaft, 20 Autominuten von Bern

wird sich der Firmeninhaber aus Altersgründen zurückziehen und sucht daher eine geeignete Persönlichkeit aus dem Baufach als

### Geschäftsführer

Partnerschaft möglich.  
Einführungzeit ca. 1 bis 2 Jahre.

Die Hauptsache ist, dass der Bewerber als erfahrener Fachmann (mit oder ohne Titel) die nötige praktische Befähigung mitbringt, um verantwortlich für das Gedeihen des blühenden Unternehmens einzutreten zu können. Einer erfolgreichen und auch finanziell interessanten und entwicklungs-fähigen Unternehmertätigkeit steht daher nichts im Wege.

Idealalter: 30—40.

Firmenmitwirkung bei Lösung der Wohnfrage.  
Pensionskasse.

Erfahrene Interessenten bitten wir um Zustellung ihrer Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an:

**INSTITUT FÜR ARBEITS- U. BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN**  
LAUPENSTRASSE 5 TELEFON (031) 25 52 72 (auch über Mittag)  
Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Bewilligung auf.

Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern

**SB**

**Geschliffene Zahnräder**

Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnräderfabrik  
Netstal Gl.



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

## Austrocknungen

### Neu- und Umbauten

in kürzester Frist

Luftheiz-Apparate  
verschiedene Systeme  
Exsiccatoren,  
El. Entfeuchter

Infrarot-Trockenstrahler

**roth-kippe ag 8055 Zürich**

Schaufelbergerstr. 44 Tel. (051) 54 15 35

Gesucht auf Ingenieurbüro:

## 1-2 Eisenbetonzeichner 1-2 Tiefbauzeichner 1-2 Vermessungszeichn.

Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, gute Salariierung.

M. Corrodi, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro  
Stäfa ZH

### Architekt A. R. I. B. A.

Ausländer, mit Schweizerin verheiratet, Englisch sprechend, sucht Stelle in der Schweiz. Zusicherung auf Arbeitsbewilligung vorhanden. Langjährige Erfahrung in leitenden Stellungen auf allen Gebieten der Architektur (Projektierung, Ausführung, Administration).

Offeren unter Chiffre ZM 167 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf mittelgrosses Architektur-Büro in Thun ein

### Architekt

mit abgeschlossener Hochschulbildung, für die Projektierung verschiedenster Bauvorhaben in Art und Grösse. Wenn möglich mit praktischer Erfahrung, so dass Entwürfe bis zu einer gewissen Konstruktionsreife bearbeitet werden können.

### Hochbautechniker / Bauführer

der vor allem für die Bearbeitung von Werkplänen, Submissionsunterlagen und örtliche Bauführung begabt ist.

Wir sind ein zeitaufgeschlossenes Büro und suchen zwei neue Mitarbeiter, die willens sind, in einem langjährigen Team als neue Kräfte mitzuwirken.

Wir bitten Sie, sich mit uns unter Chiffre ZU 4516, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, in Verbindung zu setzen.

Zur Bearbeitung von Koordinaten von Installationen bei Grossbauten suchen wir

### 1 Sanitär-Techniker

Der Bewerber hat Gelegenheit, sich in das Gebiet der Heizung und Lüftung einzuarbeiten.

Wir bieten bei Eignung Dauerstelle, guten Lohn, 5-Tage-Woche und 3 Wochen Ferien pro Jahr.

Offeren sind zu richten an das  
**Architekturbüro Brechbühl + Itten, Effingerstrasse 31, Bern**

### Ingenieure und Techniker

zur Mitarbeit in Statik und Bauleitung für

### Strassen und Brücken in Pakistan

Gute Englischkenntnisse erforderlich.

Vollständige Bewerbung mit Referenzen erbeten unter  
Chiffre ZL 150 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Gemeinde Köniz

Die Gemeinde Köniz (Vorort von Bern mit 30 200 Einwohnern) sucht zufolge Neuschaffung von Stellen:

1. Für die Wasserversorgung (Abteilung für Gemeinbedarfe) einen

### Adjunkten des Betriebsleiters

(Tiefbau-, Maschinen-, Sanitär- oder Elektrotechniker).

**Erfordernisse:** Diplom eines schweizerischen Technikums. Fähigkeit und Wille, sich in das schöne Arbeitsfeld einer neuzeitlichen Wasserversorgung einzuarbeiten.

2. Für die **Tiefbauabteilung** einen

### Tiefbauzeichner

für Strassen-, Tiefbau- und Kanalisationsarbeiten.

Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen unserer fortschrittlichen Gehaltsordnung. — Pensionskasse, Treueprämie, alternierende 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Anmeldungen über Besoldungsanspruch, Eintrittsmöglichkeit, Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Alter, Zivilstand sind bis **27. Februar 1965** einschliesslich Foto und Zeugnisabschriften erbeten an Herrn Gemeindepräsident Antener, 3098 Köniz.

Köniz, den 1. Februar 1965

Der Gemeinderat

Ich suche einen

## Eisenbetontechniker

der selbständig und zuverlässig Eisenbetonkonstruktionen aus dem Industriebau bearbeitet.

Offerren mit allen Unterlagen an  
Ingenieurbüro M. Walt, 8032 Zürich, Englischviertelstrasse 24

Mittelgrosses Architekturbüro (FSAI) im Kanton Basel-Stadt sucht

## Hochbauzeichner und Bauführer (evtl. Techniker)

als Mitarbeiter für interessante, grössere Bauvorhaben.  
Eintritt und Gehalt nach Uebereinkunft.

Offerren mit den üblichen Unterlagen unfer Chiffre 5075 an  
Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

Suche gelernten

## Eisenbetonzeichner

für interessante Tätigkeit, Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima, gute Honorierung und 5-Tage-Woche.

Offerren sind erbeten an: H. Lechner, Bauingenieur SIA,  
Ziegelstrasse 9, 8038 Zürich, Tel. 45 03 48 und 45 17 88/89.

Wir verkaufen unsere beiden

## Henschel-Allrad-Kipper

Jahrgang 1957 und 1959, 3—4 m<sup>3</sup> Brücke, 7 t Nutzlast. In Gegengeschäft könnte Bauauftrag erteilt werden. Anfragen Tel. 072 / 8 21 39.

## Bautechniker sucht Heimarbeit

spez. Vorausmasse, Werkpläne, langjährige Praxis.

Offerren unfer Chiffre ZG 179 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

mit mehr als 10 Jahren praktischer Erfahrung sucht verantwortungsvolle Mitarbeit in forschrittlchem Architekturbüro. Bevorzugt wird ein Arbeitsverhältnis, aus dem sich eine spätere Partnerschaft bilden könnte. Beginn Mitte März oder Anfang April. Arbeitsort Stadt St. Gallen oder nähere Umgebung.

Offerren unter Chiffre ZJ 184 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Bautechniker

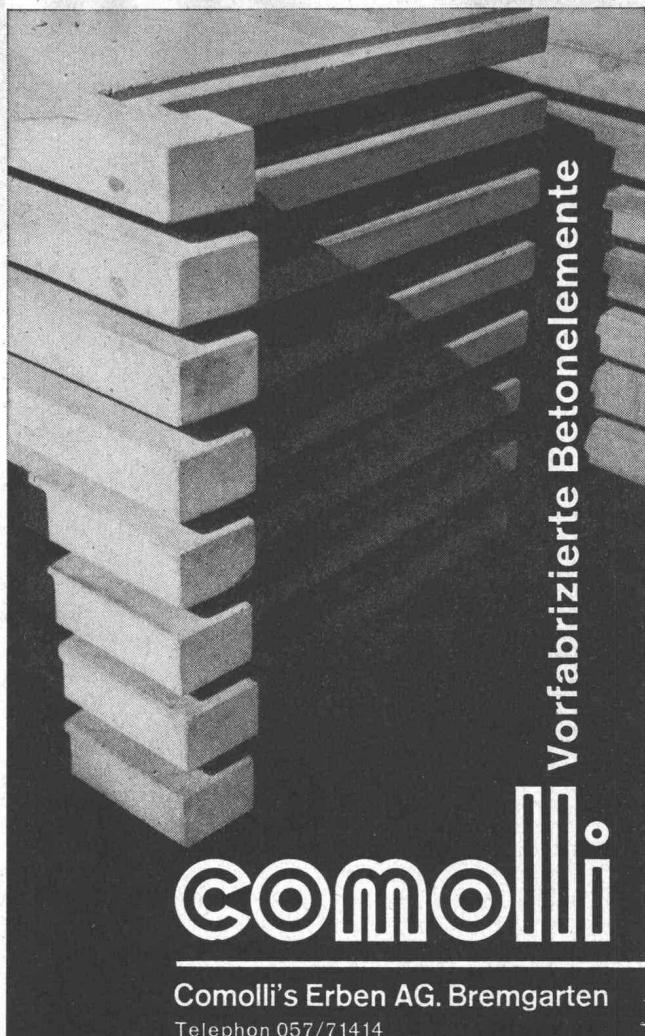
mit langjähriger Erfahrung im Hoch- und Tiefbau, sucht interessantes Wirkungsfeld. Offerren unter Chiffre ZL 4536 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

## Tiefbauzeichner

sucht Stelle in Zürich auf 1. Mai 1965. Bevorzugte Gebiete: Strassenbau, Kanalisationen, Eisenbeton.

Offerren unter Chiffre ZK 188 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



Comolli's Erben AG. Bremgarten

Telephon 057/71414

## Tiefbautechniker

und

## Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten gesucht. Guter Lohn, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche und auf Wunsch Pensionskasse.

Hächler + Pfeiffer, dipl. Ing. + dipl. Arch. ETH/SIA  
Buchsstrasse 13, Aarau, Tel. (064) 22 15 60

Gesucht

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Aufgaben in Hoch- und Brückenbau.

Ingenieurbüro Zurmühle und Ruoss, Dipl. Ing.  
Rotbuchstrasse 68, 8037 Zürich

## Dipl. Architekt ETH

langjährige Praxis, Wettbewerberfolge, sucht Mitarbeit in mittlerem Architekturbüro. Spätere Beteiligung bei guter Zusammenarbeit sollte möglich sein. Kanton Zürich oder Nordostschweiz. Anfang März oder April. Offerren unter Chiffre ZT 211 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen im Auftrage eines führenden **Ingenieurbüros der Baubranche** (Projektierung und Bauleitung) auf dem Platz Zürich einen **Bauingenieur** (ETH oder gleichwertig) mit **mehrjähriger Erfahrung im Massiv- und Brückenbau**, der als

# Vorsteher der Massivbau-Abteilung

(inkl. Brückenbau)

die Projektierungs- und Ausführungsarbeiten verantwortlich zu lenken und als Repräsentant der Firma deren Projekte konziliant durchzusetzen vermag. Die Aufgabe ist vielseitig und anspruchsvoll. Einem befähigten Fachmann bietet sie interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

**Fremdsprachen:** Französisch erwünscht. — Geregelte Sozialleistungen.

**Bewerber**, vorzugsweise etwa 35 bis 40, die ihr fachliches Können und Verhandlungsgeschick in den Dienst eines angesehenen Büros beratender Ingenieure stellen wollen, sind gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit den üblichen Unterlagen zu richten an

**Arbeitspsychologisches Institut**  
**Dr. Kurt Lautenbach**  
**Stauffacherstrasse 31, 8021 Zürich**

Unser Institut bietet jedem Bewerber die erwartete Diskretion und erteilt zweckdienliche Auskünfte (nur mündlich und nach vorheriger telefonischer Anmeldung, Telefon 051 / 27 56 92).



Im Zuge einer Reorganisation in unserem Büro suchen wir per sofort oder nach Uebereinkunft

## 1 Eisenbeton-Ingenieur

(Techniker HTL, geübter Statiker)

## 2 Eisenbeton-Zeichner

Wir bieten:

Zeitgemäßes Salär, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima in jungem Team in unserem neuen Bürogebäude.

Fachlich versierte Bewerber wollen sich bitte zur Vereinbarung eines Besprechungstermins mit uns in Verbindung setzen.

**Heinz Isler, dipl. Ing. ETH/SIA, Burgdorf**

Ingenieurbüro für Schalen-, Industrie- und Kunststoffbau

Telefon: Büro (034) 2 43 20 oder Privat (034) 2 42 44

Wir suchen für unser Zentrallabor in Schlieren

## Laborant

Verlangt wird:

- Schweizer Bürger
- abgeschlossene Lehre, gleichgültig welcher Richtung

Geboten wird:

- Einarbeitung in neues Arbeitsgebiet
- regelmässige Arbeitszeit, 5-Tage-Woche
- gute Sozialleistungen

**«HOLDERBANK» KIES + BETON AG**

Postfach 210, 8050 Zürich

bis 180 t Tragfähigkeit

ELEMENT AG/TAFERS  
Techn. Büro 3001 Bern / Tel. 031 461814

# Neoprene-Lager GUMBA

## Baufachmann, Doktor

30 Jahre, mit jahrelanger Erfahrung insbesondere auf Spezialgebieten des Tiefbaus, verhandlungsgewandt, initiativ, deutsch, französisch, englisch, italienisch sprechend, gegenwärtig in leitender Position in Unternehmung, sucht verantwortungsvollen Posten. Offerten unter Chiffre OFA 4714 Zp an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

mit Onken-Bautechnikkurs sucht Stelle in der Zentralschweiz.  
Eintritt sofort  
Offerten sind zu richten an  
Adelbert Iten, Hochbauzeichner, 6417 Sattel

Jeune

## dessinatrice-architecte

Suisse allemande (bonne connaissance du français), cherche place dans bureau d'architecte, Lausanne ou région lausannoise.

Offres sous chiffre 30368-42 à Publicitas, 8021 Zurich.

## Jüngerer Bauführer

(Hochbauzeichner) sucht neuen Wirkungskreis. Ich biete mehrjährige Erfahrung auf Grossbaustellen (Submission, Bauführung, Abrechnung). Ich suche ausbaufähigen, verantwortungsvollen Posten in fortschrittlichem Unternehmen oder Architekturbüro. Stellenantritt 1. Juni 1965. Offerten mit Stellenbeschreibung und Gehaltsangaben sind zu richten unter Chiffre ZK 166 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht in kleineres Ingenieurbüro in der Nähe der Stadt St. Gallen für interessante Bauaufgaben

## dipl. Tiefbau-Techniker

sowie

## Eisenbeton-Zeichner

Offerten unter Chiffre 405-38 an Publicitas AG, 9001 St. Gallen.

## Dipl. Architekt ETH / SIA

mit Erfahrung und Erfolg in Wettbewerben sucht freie Mitarbeit oder selbständigen, verantwortungsvollen Posten für Entwurf, Wettbewerbe, planerische und städtebauliche Aufgaben usw. Bevorzugtes Gebiet Zürich, Thurgau.

Offerten unter Chiffre B 60997 G an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Junger selbständiger

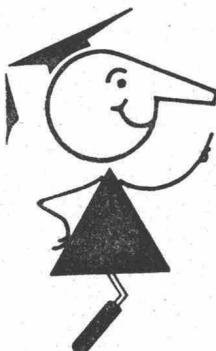
## Eisenbeton-Zeichner

übernimmt auf 1. März 1965 sämtliche Arbeiten in Schaltungs- und Armierungsplänen.  
Speditive und saubere Arbeit wird garantiert.

Offerten unter Chiffre L 50671 Q an Publicitas AG, 4001 Basel.

## Tiefbautechniker HTL

mehrjährige Erfahrung auf den Fachgebieten Massivbau, Holz- und Stahlbau sowie Wasser und Abwasser, wünscht auf Frühjahr verantwortungsvolle Tätigkeit in Büro oder Unternehmung. Raum Ostschweiz bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZL 4650 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



seit  
1923

**tricosal**<sup>®</sup>

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.

Initiativem, erfahrenem

## Baufachmann

Ingenieur oder Techniker, bieten wir Gelegenheit zur Mitarbeit, Beteiligung und späteren Uebernahme eines gut fundierten, grösseren Bauunternehmens im Kanton Bern.

Zuschriften sind erbeten unter Chiffre W 40 097-3 an Publicitas AG, 3001 Bern.

## Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Berufslehre, 21 Jahre alt, sucht ab Juni 1965 **STELLE** in kleinerem Architekturbureau. Vielfältige Arbeit, wie Bauprojekt, Kostenvoranschlag, Ausführungspläne und Detailpläne, ist erwünscht.

Offeraten sind zu richten unter Chiffre OFA 7076 B an Orell Füssli-Annoncen, 4900 Langenthal

## Bauzeichner / Architekt

langjähriger Mitarbeiter in führendem Büro, mit Erfahrung im Spitalbau, sucht ausbaufähige Stellung als Entwerfer.  
Offeraten unter Chiffre ZL 209 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

## dipl. Bauingenieur

In ungekündigter Stelle sucht neuen Wirkungskreis.  
Offeraten sind erbeten unter Chiffre ZF 4547 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

## Eisenbetonzeichner

sucht Stelle in kleinerem Ing.-Büro im Zentrum von Zürich.  
Offeraten unter Chiffre ZL 189 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junger dipl. Bauingenieur ETH

mit Erfahrung im Tunnelbau sucht neuen Wirkungskreis.  
Offeraten sind erbeten unter Chiffre ZS 194 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit 7jähriger Praxis und Auslandserfahrung, in selbständiger Stellung in Ingenieurbüro, sucht neuen Wirkungskreis. Bisherige Arbeitsgebiete: Stahlbau, Eisenbeton und hauptsächlich Spannbeton.  
Gesucht wird leitende Stellung in Ingenieurbüro mit Möglichkeit zur Beteiligung, evtl. auch Uebernahme. Sprachen: Deutsch, Englisch, Italienisch und Französisch.  
Offeraten sind zu richten an Chiffre ZE 4670 Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## BAUINGENIEUR evtl. MASCH. ING.

mit Diplomabschluss an anerkannter technischer Lehranstalt  
zur

## MITARBEIT

in

Konstruktion, Einsatz und Berechnung von Stahlelementen für

## HOCH-TIEF-+BRÜCKENBAU

Bewerber mit Erfahrung auf Baustellen oder im Schlossereibetrieb bieten wir:

## VIELSEITIGE, SELBSTÄNDIGE TÄTIGKEIT

mit guten

## AUFSTIEGSCHANCEN

in sozial fortschrittlichem, kaufmännisch-technischem Betrieb der Baubranche.

Die Arbeit in

## BÜRO auf BAUSTELLEN

und beim **KUNDEN**

erfordert: Gutes technisches Rüstzeug

praktischen Sinn

Befähigung zur Personalführung

Kaufmännischen Flair und

## SPRACHKENNTNISSE

(Deutsch und  
Französisch)

Initiative Herren, welche an dieser unternehmerischen Tätigkeit Freude finden, wollen Ihre vollständige Bewerbung mit Handschriftprobe und Referenzen einsenden unter Chiffre

Chiffre V 40096-3 an Publicitas AG, 4600 Olten.

Architekturbüro SIA auf dem Platze Biel sucht auf den 1. Mai 1965 oder nach Uebereinkunft

## Bautechniker

## Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben.

Offeraten unter Chiffre E 20655 U an Publicitas AG, Dufourstrasse 17, 2501 Biel.

Junger

## dipl. Bauingenieur ETH

mit zwei Jahren Praxis im Tiefbau und Brückenbau, sucht Stelle im Ausland.  
Offeraten unter Chiffre ZG 214 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Bauzeichner

22 Jahre, französischer Nationalität, sucht Stelle auf 1. April 1965.

Offeraten sind zu richten unter Chiffre P 1429 N an Publicitas AG, 2000 Neuenburg.

## Dipl. Architekt ETH

seit 1957 in Zürich, mit 5 Jahren Praxis in Entwurf und Ausführung, sucht selbständige und interessante Tätigkeit.

Offeren unter Chiffre ZS 204 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger Schweizer sucht Stelle als

## Hochbauzeichner

in neuzeitlichem Architekturbüro in Zürich oder Umgebung.  
Offeren unter Chiffre ZD 4665 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Hochbauzeichner

ATZ 7. Sem. sucht auf Anfang März Halbtagsstelle, inkl. Samstag, in Zürich oder Umgebung. Praxis in Werkplan, Hilfsbauführung, Bauabrechnung. Interesse am Entwurf.  
Offeren unter Chiffre ZN 4584 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Bilanzsichere Frau besorgt Ihnen

## Buchhaltung und Bauabrechnung usw.

sehr sorgfältig.

Offeren unter Chiffre ZR 12 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Hochbauzeichner

mit mehrjähriger Praxis, sucht Stelle in Zürcher Architekturbüro auf Frühjahr 1965.  
Offeren unter Chiffre ZW 173, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Bauzeichner / Bauführer übernimmt ab 1. April 1965

## örtliche Bauleitung

von KV bis Abrechnung.

Offeren unter Chiffre ZB 177 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Ingenieurbüro im Kanton Zürich

## Eisenbetonzeichner

Offeren unter Chiffre ZC 4555, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Ingenieurbüro

## Tiefbauzeichner

5-Tage-Woche, sehr gute Entlohnung.

Offeren unter Chiffre ZD 4560 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Tüchtiger, erfahrener, mit allen Arbeiten vertrauter

## Bautechniker/Bauführer

sucht auf 1. März 1965 neuen Wirkungskreis in Architektur- oder Baubüro. Aarau oder Umgebung.

Offeren unter Chiffre ZH 4527 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Zwei Tiefbauzeichner

(auch in Eisenbeton kundig)

suchen auf 1. Mai 1965 in Zürich eine Stellung in Ingenieurbüro, Verwaltung oder Unternehmung.

Offeren unter Chiffre ZC 206 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

## Hochbautechniker

(Diplom März 1965)

sucht Stelle auf kleinerem Architekturbüro. Raum Zürich/Schaffhausen bevorzugt.

Offeren unter Chiffre ZT 205 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Architekt

mit umfassenden Kenntnissen vom Projekt bis zur Bauausführung, übernimmt alle Arbeiten als Freizeitbeschäftigung.

Offeren unter Chiffre ZD 207 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

sucht interessante Stelle in Zürich. Eintritt auf Frühjahr 1965.

Offeren erbauen unter Chiffre ZE 208 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Architekturbüro SIA in Biel

## Bautechniker

## Bauführer

für interessante, vielseitige Aufgaben.

Verlangt wird: qualifizierte Kraft mit Praxis (Bauleitungen im Fabrikbau).  
Geboten wird: gute Honorierung, 5-Tage-Woche.

Offeren mit Bild und Gehaltsansprüchen sind zu richten an:  
Gebr. Bernasconi, Arch.-Büro, Hugistrasse 12, Biel

## Hochbauzeichner

mit 4 Jahren Praxis, speditiv und initiativ, sucht auf 1. März in Zürich eine interessante Stelle.

Offeren unter Chiffre ZV 218 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Förderbandzubehör

unsere Fachtechniker bieten Beratung, Projektierung und Montagebeihilfe

**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**

Tel. (061) 43 55 55

## Kein Grossfeuer

bei rechtzeitiger  
Feuermeldung  
und Feuerbekämpfung



Feuermeldeanlagen  
Kohlensäure-Löschanlagen  
Luftscham-Löschanlagen  
Wassersprinkler-Anlagen

**FEWA-WERK**

ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

Architekturmöbel  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadeloser Ausführung

## Architekturmöbel

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46

## Dipl. Architekt ETH

mit 5 Jahren Praxis, guter Darsteller, sucht interessante Anstellung.  
Offeren unter Chiffre ZA 172 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ingenieurbüro in der Stadt Luzern sucht

## Tiefbauzeichner

für die Ausführung von Eisenbetonarbeiten, Strassen- und Kanalisationsprojekten.

Selbständiges Arbeiten, den Leistungen entsprechender Lohn, 5-Tage-Woche.

Kurze Bewerbungsschreiben erreichen uns unter Chiffre A 31997-23 an Publicitas Luzern.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes

## Eisenbetonzeichner(in)

sowie

## Tiefbauzeichner(in)

mit abgeschlossener Lehre, für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauobjekte des Hoch-, Industrie- und Brückenbaues sowie von Tiefbauten. 5-Tage-Woche, Leistungslohn.

Ingenieurbüro E. Stucki & H. Hofacker, Dipl. Ing. ETH / SIA  
Engweg 7, 8006 Zürich, Tel. 26 03 14

Wir sind ein kleines Architekturbüro in Regensdorf und suchen einen jüngeren, ideenreichen und zuverlässigen

## Bautechniker / Architekt

zur selbständigen Bearbeitung verschiedenartiger Bauaufgaben.

Wir bieten zeitgemäßes Salär und angenehmes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Angabe des Eintrittstermines sind erbeten unter Chiffre ZJ 4603 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht zu baldigem Stellenantritt

## Bautechniker

## Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben

Heini Buff, Dipl. Arch. ETH/SIA  
Brauerstrasse 50, Tel. 052 / 215 41  
Winterthur

# MÜRA BIEL

Öffentliche Ausschreibung für:

- a) Pfahlung
- b) Baugrubenabschluss
- c) Baugrubenaushub
- d) Abfuhr Erdaushub
- e) Wässerhaltung
- f) Bauplatzinstallationen
- g) Lieferung von Wandkies
- h) Bauplatzkanalisation
- i) Eisenbetonarbeiten

Unterlagen für die Offerte und ergänzende Angaben können für a-f sofort, und für g-i ab 16. Februar 1965 beim Ingenieurbüro R. Schmid, Hauptstrasse 66, 2560 Nidau, Tel. (032) 2 30 52 eingeholt werden.

Die vollständige Offerte für

- a) ist bis zum 10. März 1965
- b-f) ist bis zum 17. März 1965
- g+h) ist bis zum 31. März 1965

zu Handen von Präsident des VR MÜRA, Herrn Herm. Rauer, Moserstrasse 16, 2500 Biel einzureichen.

Wir suchen für Architekturbüro in Zürich

## ersten Mitarbeiter als Bürochef

Wir stellen uns einen gutausgewiesenen Fachmann, Schweizer Bürger, im Ideal-Alter von 30 bis 35 Jahren vor, mit Initiative und Verhandlungsgeschick. Neben der notwendigen Fachkenntnis in Entwurf und Konstruktion wünschen wir uns einen Herrn mit Freude und Begabung für die Führung, Anleitung und Weiterausbildung von Mitarbeitern. Es handelt sich um eine in jeder Beziehung interessante und noch entwicklungsfähige Dauerstellung mit Personalfürsorge. — Ihre Offerte mit den notwendigen Angaben wird erbeten an Chiffre ZD 4600, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ich suche als Mitarbeiter in Ingenieurbüro

## Eisenbeton- bzw. Tiefbauzeichner

Sie finden bei mir einen vielseitigen, interessanten Aufgabenkreis und ein angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Teamwork.

Ihre Offerte mit den üblichen Beilagen richten Sie bitte an Chiffre ZM 4657 an Mosse-Annoncen 8023 Zürich.

Wir suchen

## Hochbauzeichner

für alle auf einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten. Für gut ausgewiesenen Bewerber ausbaufähige, vielseitige und interessante Dauerstelle. Angenehme Arbeitsbedingungen. Eintrittstermin 1. April 1965.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an Architekturbüro Dürig & Stauffer, Hauptstrasse 41, Murten Tel. (037) 7 29 00

Gesucht per sofort

## Bautechniker

## oder Architekt

mit besten technischen Kenntnissen und Sinn für architektonisches Gestalten in grösseres Architekturbüro in Zürich.

Handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZK 4625 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Amerikanischer Vertreter, gegenwärtig in Europa, sucht für Dauerstellen in weltbekannter Firma in den

## USA

einige Dipl.-, vorzugsweise Dr.-Ingenieure mit Erfahrung in Konstruktion und Entwicklung von Kranen, Kranbahnen, Minenbrücken usw.

Erfahrung in Planung und Statik ist erforderlich.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an Edward S. Tallmadge, Hotel Baur au Lac, 8001 Zürich.

Ich suche für die selbständige Führung der örtlichen Bauleitung einer wichtigen Zufahrtsstrasse zur Autobahn N1 und für andere interessante Arbeiten auf dem Gebiete des öffentlichen Tiefbaues einen tüchtigen

## Bauingenieur

oder

## Tiefbautechniker

5-Tage-Woche, hohes Gehalt und flotte Zusammenarbeit sind selbstverständlich.

Eintritt sofort oder nach Belieben.

**Ernst Tanner, Ingenieurbüro, Feerstrasse 16, 5000 Aarau**

## PECOLIT

mit dem grössten Programm in glasfaserverstärkten Polyesferplatten und -bahnen sowie selbsttragenden Hallen hat gebietsweise

## Vertretung mit Auslieferungslager

in der ganzen Schweiz zu vergeben. Westdeutsches Spitzenprodukt. Für Dachdecker, Kunststoffhändler, Baumaterialienhändler, Konstruktionswerkstätten usw. bieten sich interessante Möglichkeiten.

**PECOLIT, Katzenbachstrasse 192, 8052 Zürich**

## Statisches Team

Tiefbautechniker HTL, Deutscher, 27 J., Eisenbetonzeichner, Deutscher, 27 J., 3 Jahre Praxis in der Schweiz. Spezialgebiet Abwasserreinigungsanlagen und Abfallverwertungsanlagen (Eisenbeton), sucht neuen Wirkungskreis im Raum Zürich. Evtl. zusätzliche Einarbeitung in Bauleitung.

Offeraten unter Chiffre OPA 4732 Zh an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

# Bitag AG

Spezialfirma für

## Grundwasserisolationen

Starre Innen- und Außenwannen  
Stopfen von Wassereinbrüchen  
Abdichten von Liftschächten, Luftschutzkellern usw.

## Fugenabdichtungen

Abdichtung sämtlicher Fugen

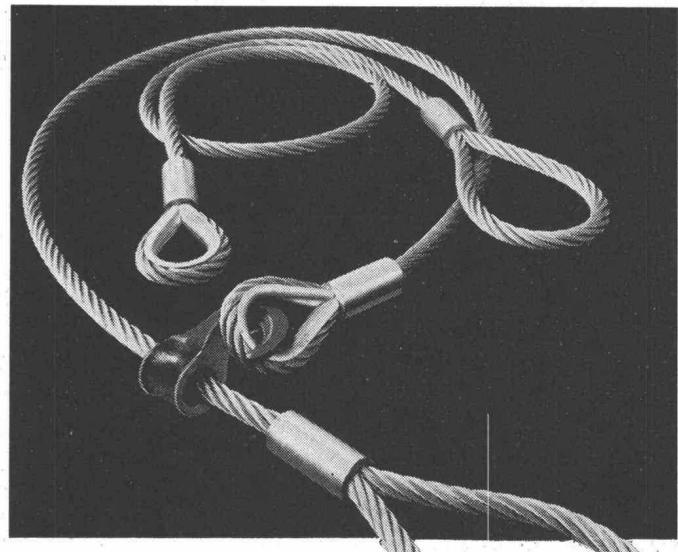
## Bitumeninjektionen

Horizontalisolationen gegen aufsteigende Feuchtigkeit in bereits bestehenden Gebäuden (Bruchstein, Sandstein, Beton usw.)

Prompte Ausführung durch

**Bitag AG, Zürich,**

**Talacker 30, Telefon 051/27 18 67**



**Drahtseil-  
Struppen**  
**Fatzer AG Romanshorn**

Telephon (071) 63 12 32

# SULZER Guß für allgemeinen Maschinenbau

Guß für

Hydraulische Maschinen

Werkzeugmaschinen

Textilmaschinen

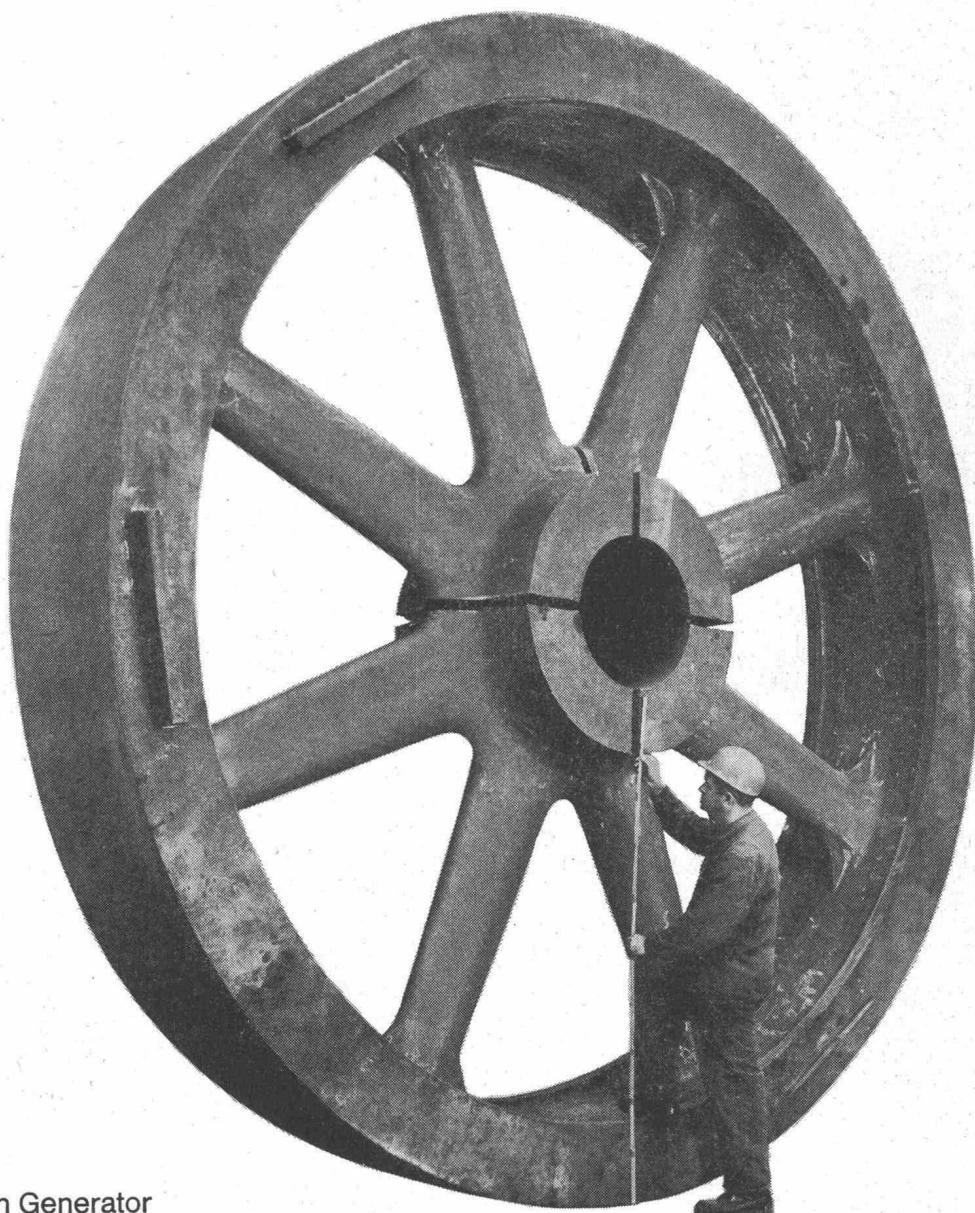
Motoren und Fahrzeuge

Apparate und Armaturen

Allgemeinen Maschinenbau ■

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz

Unsere leistungsfähigen Gießereien haben modernste technische Einrichtungen zur rationellen Herstellung von Gußprodukten aus Grauguß, Sphäroguß, Stahlguß, Metallguß und Präzisionsguß. Wir gießen einzeln oder in Serien Gußstücke von wenigen Gramm bis zu 50t Gußgewicht bei Stahlguß und 120t bei Grauguß. Hochqualifizierte Forschungskräfte arbeiten im neuerrichteten Laboratoriumsgebäude mit angeschlossener Versuchsgießerei laufend an der Verbesserung der Erzeugungsverfahren, an der stetigen Qualitätssteigerung des Gusses und der Entwicklung neuer Werkstoffe und Produkte. Eine Abnahmekontrolle, ausgerüstet mit den neuzeitlichsten Prüfgeräten, garantiert unseren Kunden einen hochwertigen, gesunden Guß. Unsere Kundenberatung wird Sie in material-, form- und gießtechnischen Fragen unterstützen.



Polrad für einen Generator  
Grauguß, 32000 kg Ø 4500 mm

1043